

Porównanie tłumaczeń I Piotra 2:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wszystkich szanujcie braterstwo miłujcie Boga bójcie się króla szanujcie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wszystkich szanujcie,* braterstwo kochajcie,** Boga się bójcie,*** **** króla poważajcie.*****1)2)3)4)5)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Wszystkim okażcie szacunek, braterstwo miłujcie, Boga bójcie się, królowi okazujcie szacunek.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wszystkich szanujcie braterstwo miłujcie Boga bójcie się króla szanujcie

¹⁾ <x>520 12:10</x>; <x>520 13:7</x>; <x>670 3:7</x>

²⁾ <x>670 1:22</x>

³⁾ Lub: Boga czcujcie.

⁴⁾ <x>230 111:10</x>; <x>240 1:7</x>; <x>240 24:21</x>; <x>670 1:17</x>

⁵⁾ <x>670 2:13</x>